人間福報
Merit Times
創辦人　星雲大師
發行人　依空法師
今天三大張　每份訂價拾元
第　貳陸玖　號
地址：(110)台北市松隆路327號5樓
總機：(02)8787-7828(10線)　傳真：(02)8787-7308
訂報：(02)8787-4005·8787-7828分機18
採訪：(02)8787-1168　傳真：(02)8787-1190
廣告：(02)8787-1168　讀者服務專線：080-08-7828
郵政劃撥帳號：19430573　人間福報社股份有限公司
E-mail: newsmaster@mail.fgs.org.tw
中華郵政北台字第6971號執照登記爲新聞紙交寄
9 771607 978009

同院出生 雙胞胎娶雙胞胎

英國兩姊妹預產期都在明年一月 又選同家醫院待產

【本報倫敦訊】英國一對同卵雙胞胎兄弟和另一對同卵雙胞胎姊妹二十四年前的同一天在同一家醫院出生，雙胞胎兄弟長大後分別和這對雙胞胎姊妹結婚；更奇妙的是，雙胞胎姊妹，預產期都在明年一月，選的醫院也是當年爲他們接生的醫院。

有人問，他們的孩子會不會長得一模一樣？沒人知道，但可以肯定的是，兩家孩子的基因幾乎完全相同。

道夫兄弟尚未出生就註定和錢伯斯姊妹有緣。二十四年前他們的母親分娩時，護士突然走進產房借產鉗，因爲另一間產房也有一對雙胞胎要接生。

雖然兩家人就此擦肩而過，但情緣已繫。

道夫兄弟倆都是夜總會駐唱歌手，一九九六年時西恩·道夫在歐德罕附近的酒吧和梅可西·錢伯斯一見鍾情，墜入情網。當時他的雙胞胎哥哥達倫只知道老弟追上一個和他同一天生日的女友，但壓根沒想到，老弟的女友梅可西家裡還有個雙胞胎妹妹海倫——他未來的妻子。

三個月後，達倫在弟弟結識梅可西的同一間酒吧邂逅海倫，緊接下來兩家雙胞胎儷影雙雙。達倫已和海倫完婚，西恩和梅可西在耶誕長假期間結婚。

道夫兄弟的母親，四十六歲的布蘭妲喜孜孜地說，她從未想過她的雙胞胎姊妹娶子會把同一家醫院出生的雙胞胎兒回家，想著想著不禁嘆道：「這眞是太妙了！」

泰國雙胞胎雕像

著名的泰國雙胞胎安和昌的雕像於一九九九年八月二十日在他們出生地Sumut Songkhramhg揭幕，一個模仿他們形像製成的人偶在雕像前留影紀念。安和昌這對雙胞胎於一百八十年前出生於這個小鎮，但被英國商人買去，在歐美各地展示賺錢，在泰國反而少人認識他們。圖中兩對雕像雙胞胎相映成趣。　圖／美聯社

觀大俗習誕耶…噹叮叮

●聖地的耶誕節　被認爲是耶穌基督出生地的聖地，每到耶誕節就湧入大批朝聖的人潮，擁擠的情況讓教徒們不得不將耶誕夜分爲三天，廿五日當天是新教和天主教慶祝的平安夜；第二天是希臘人、埃及人和　利亞人的教堂慶祝；第三天則是亞美尼亞教堂的慶祝活動。

●法國的耶誕節　浪漫的法國，孩子們會在平安夜上床前，把鞋子留在壁爐前，第二天早晨他們就會在那裏找到糖果和玩具；法國南部則有燒圓木塊的習俗，人們會在家裏燃燒大圓木，從平安夜一直燃燒到新年到來，它象徵著來來豐收的祝願。

●芬蘭的耶誕節　芬蘭的農人在耶誕節前，會將穀物、堅果、種子等綁在屋外或花園裏的竿子上，這是給雀鳥過節用的晚宴，許多人會一直等到鳥兒用過晚宴以後，才開始自己的耶誕大餐。

●愛爾蘭的耶誕節　愛爾蘭的耶誕節，宗教氣氛濃於歡樂的氣氛，他們家家戶戶在窗口點燃紅色蠟燭，引導約瑟和瑪麗，讓他們找到庇護所。這一天所有家庭會做三個布丁，一個耶誕節用、一個新年用、一個留給第十二夜。

●義大利的耶誕節　在耶誕節的黎明時分，人們點著蠟燭，圍繞在家裏的柵欄邊祈禱，孩子們則大聲朗誦詩歌，到了當天中午，羅馬教皇會在梵蒂岡大廣場給予聚集在此的人們祈禱祝福。

●希臘的耶誕節　希臘的小男孩們在耶誕節前夕特別忙碌，他們得打著小鼓和三角鐵，邊唱著歌，走門串戶的互贈花果乾、杏仁、胡桃和糖果、小禮物等；牧師們則沿家挨戶的爲每個家庭噴灑聖水，以驅趕藏在家中的惡魔。

●荷蘭的耶誕節　荷蘭流傳下來一個說法：傳說聖尼古拉在十一月初就帶著禮物來到荷蘭，他穿著僧人的袍子、隨行的有穿著西班牙式衣服的黑彼得、並帶著記載有每年要贈送禮物清單的大書，因此許多人會騎著白馬熱熱鬧鬧穿過大街，到碼頭迎接聖尼古拉。

●澳洲的耶誕節　不同於北半球瑞雪紛紛的銀色耶誕，澳洲的耶誕節天氣稍熱，當地人們便在海灘上吃耶誕大餐，或者選擇野餐、游泳衝浪等戶外活動度過耶誕節。

秘揭世身 公公老誕耶

象形的「丁奧」中話神是則子鬍白 教主的施好善樂鎮小其耳土自源事故

【本報綜合外電報導】留著長長的白鬍子，身穿大紅白領的衣褲，連一歲的小孩都能叫得出口的耶誕老公公，可算是二十世紀最成功的「形象工程」。

一身厚重打扮的耶誕老公公，給人來自白雪家鄉的感覺，如果知道耶誕老公公的家鄉不是冰冷的北極圈，而是地中海岸的登雷（Demre）鎮，一定會爲他捏一把「熱」汗，如果以這身打扮出現在老家，肯定是熱得直呼受不了。

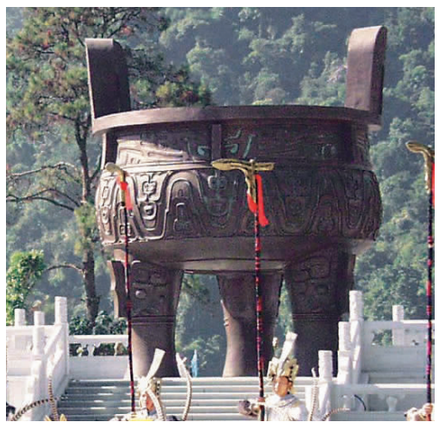
據美聯社報導，耶誕老人故事源自聖尼古拉這名宗教人物。他在公元四世紀時擔任土耳其登雷鎮這個艷陽高照的小鎮的主教，爲人樂善好施：傳說，鎮上有一戶貧困潦倒的人家，沒錢替三個女兒置辦嫁妝，聖尼古拉知道後，在某個晚上把一袋黃金從窗戶丟進了這戶人家，隔天他又丟了一袋，但第三天，窗戶關了起來，聖尼古拉只好爬上屋頂，將金袋從煙囪丟下去，結果正好落在女孩放在壁爐里烘乾的襪子裡面，最後就演變成在耶誕前夕掛襪子、等耶誕老人送上禮物的傳統。後來人們在他的生平事跡裡加進了一些神話故事，最后就演變成大家今日熟悉的帶著禮物、笑容滿面的耶誕老公公。

至於耶誕老人的大白鬍子，則是來自北歐神話中統治世界的大神「奧丁」（Odin）的形象。奧丁的座騎：八腿飛馬，演變成聖誕老人的八隻麋鹿。由煙囪進入屋裡的行爲，來自古代斯堪地納維亞人的傳統；備好餅乾和牛奶等他來的傳統，則衍生自中世紀的一則德國民間故事。

十二世紀時，法國的修女開始在十二月六日聖尼古拉的忌日，以他的名義贈予禮物。後來，聖尼古拉贈送禮物的行爲，又和《聖經》記載，耶穌降生後，東方三賢人帶著禮物前來拜見的故事扯在一起，進而和耶誕節扯上關系。

據威斯康辛神學家布朗（David L. Brown）表示，「慢慢地，聖尼古拉演變成孩子任何言行都難逃他法眼的人，好孩子在聖誕節時就會得到耶誕老人贈予禮物，壞小孩就會得到鞭子」。

九龍寶鼎 天下第一



【本報香港訊】大陸廣東縣肇慶鼎湖山上落成的「天下第一大鼎」九龍寶鼎（見圖／本報香港傳眞），是本世紀末最後六年中國大陸鑄造的第四尊大鼎。

中國從商周時代開始，修鼎銘志之風開始流行，記載歷史變遷的各時代之鼎，成爲歷史的重要標誌物。最近六年中，中國大陸連鑄四個大鼎，分別是：

世紀寶鼎：高二點一公尺，重一點五噸，商周紋飾，浮雕獸面，雲紋墊底，上刻有五十六條紋龍。它作爲一九九五年中國大陸政府向聯合國贈送的「五十華誕」禮物，如今屹立於紐約聯合國廣場。

香港寶鼎：高三點五九七公尺，屹立於香港特別行政區，是香港同胞在一九九七年香港回歸重要歷史時刻向特區政府鑄贈的。

澳門寶鼎：高三點五九七公尺，屹立於澳門特別行政區，是港澳去年爲紀念澳門回歸而特別鑄造，贈送給特區政府的禮物。

九龍寶鼎：高六點六八公尺，重十六噸，是本世紀末中國大陸修鑄的「天下第一大鼎」，它成爲中國跨世紀走向興盛的見證，同時世將中國大陸修鼎文化推上了前所未有的高峰。

石岡老芒樹高齡400歲

【本報訊】台中縣石岡鄉梅子村有棵老芒果樹，枝葉茂盛，遮蔭近一分地，地面根部約需十人合抱，推測樹齡約四百年，已名列台中縣老樹保護行列；鄉農會總幹事林保獅希望專家鑑定確實樹齡，並已決定列爲休閒農業旅遊據點。

這棵老芒果樹位於石岡鄉梅子村，樹頭呈扁平狀，樹形相當粗大、特殊，從樹頭分成三株大樹幹，遠觀像是三棵獨立的大芒果樹，枝葉茂盛，據地方耆老指出，樹齡約有四百年，每年都結實纍纍。

台中縣石岡鄉梅子村老芒果樹推估樹齡約四百年，已名列台中縣老樹保護行列。　唐蒼賜攝

周六十道軌球地行繞內時小四十二

年新次15過連 站空太際國

【中央社莫斯科訊】俄羅斯太空署署長柯普切夫說，當國際太空站快速繞行地球軌道時，站上的美國和俄國太空人在理論上可能會連過十五次新年。

柯普切夫說，國際太空站將在二十四小時內繞行地球軌道十六周，而站上作息是依莫斯科時間進行，因此除了和莫斯科一致的除夕之外，太空人還將依次渡過全球各地的其他十四次除夕。

他說，站上三名太空人將有「幾個小時空閒」來慶度新年。

一名美國籍和兩名俄國籍太空人十一月二日登上了國際太空站，迄二〇〇六年完成後，這座耗資數十億美元的太空站將成爲太空中體積最大的人造結構物。

水神社另有「洞」天。水神社地下戰備蓄水池，曾負有反攻大陸的戰備歷史任務，雖是鋼筋水泥製的，但固若金湯，迄今完好如初。曾吉松攝

圓山水神社 別有「洞天」

地底有容水一萬噸的戰備水池 固若金湯

【本報訊】台北市文化局長龍應台在建市八十周年攝影展上，一瞥圓山貯水池的照片，驚訝於台北市還有這樣原始的自來水產業設施，打算擇期到現場瞧瞧，若確認圓山水神社與戰備水池具有保存價值，將進一步提報爲歷史建物，提供民衆認識自來水文化的一處活教材。

位於圓山附近、老地名叫「福德洋山仔腳腹」的水神社，是日據時代日本人興建的，東洋味十足，迄今已有八十年的歷史。台灣光復後一度荒廢，由自來水事業處員工合力重建後，才重現原貌。可惜的是，水神社祭奉的水神大禹，已被日本人帶回日本。目前只剩二石燈亭、涼亭與奉水盆，都有興建日人的留名。

儘管如此，水神社還是美麗的讓人心曠神怡，流連忘返。自來水事業處副處長許培中說，爬上水神社很容易，但沿路踏過的石階下卻另有玄機，其實神社地底有個容水一萬噸的戰備水池，因應早年戰亂威脅及附近供水需求，貯水池在民國十八年中旬開工，由於先天地質鬆軟，池壁發生過龜裂，前後花了三年才完工，厚厚的鋼筋水泥構造，固若金湯，池上覆蓋一公尺厚水泥，還鋪土植草，從表面一點也瞧不出地底別有「洞」天，兼顧水源的隱密性及安全性。

走進幽暗的隧道型貯水池，可說到了另一個世界，隧道長七十五公尺、寬四〇點五四公尺、深四公尺，占地面積超過兩百坪，水池中央有寬一點五尺公的步道，把水池分隔成兩部分，各長四十公尺、寬三十六公尺、深三點六七公尺，清洗水池還得用木梯上下，介面龐大，另附設量水室量水，配水井調水壓兼繞流，還有六十個排氣管通氣，現在地面還能看見圓型配水井上附築的八角型磚砌小屋，頗富古意。

滿充，社神水山圓的廢荒經曾復不已在現管儘，愁哀與麗美了它但，「月歲臉水」的社神水見攝松吉曾　。美的態生始原存保

菜根譚

處處留心，能夠發現問題；事事研究，能夠解決問題。

星雲大師

迷悟之間

要發現問題

世間上的人，什麼是聰明的人？什麼是愚笨的人呢？聰明的人會發現問題；愚癡的人不知道問題在那裏？

兒童在幼小的時候，向父母、老師提出的問題，雖然幼稚，但是也可以見得出他的智慧。有時候兒童問的問題也不容易回答，例如：「媽媽，風是從那裏來的呢？」「媽媽，爲什麼人要吃飯？」「媽媽，隔壁的寶寶你怎麼不愛他呢？」兒童雖然有問題，可是有很多的大人、老人，他不知道問題，他不會問問題，他懵懵懂懂，一日復一日。

有的人，看到樹上開花結果，他就研究，這是什麼原因呢？甚至地動山搖，他也探討，這是什麼原由呢？打雷閃電，他思索什麼道理？刮風下雨，他好奇什麼緣故？如果是愚民，他會把這一切都歸於神話，找不出眞正的原因。

人家罵我，批評我，好壞都有原因；我求職碰壁，懷才不遇，到處艱難，這必然也有原因！你找不出原因，就如品種不能改良，自然不會有好的結果！

父母子女，甚至家族有了不和的徵候，你能知道問題出在那裏？你能找出原因嗎？否則怎能改善關係呢？社會上的人與人之間，部屬與長官、消費者與製造商、勞工與資方之間發生了利益的糾紛，你能查出問題出在那裏嗎？否則問題就會一直層出不窮。

國際之間，大國與小國的種族和宗教的紛爭，問題出在那裏呢？你找不到問題的癥結，或是執著自己的一邊，不懂得論「公是公非」，不去面對問題，怎麼能有太平盛世呢？

我們的身體，大家最愛護，一旦有了毛病，就要找醫師檢查，甚至有時恐怕人力「力有未逮」，所以還要藉助多少的儀器、數據，給身體作爲醫療的依據。

其實，世間上的大部份問題，都是「人爲」的因素，所以要解決人間的各種問題，唯有靠人類的自我覺醒。自私無人，是不能解決問題的；執著無明，是不能解決問題的；偏見無理，是不能解決問題的；凡事只知其一不知其二，更是不能解決問題。我們要發現問題，必需懂得自他平等、彼此一如，甚至能夠爲你設想、給你歡喜；能夠如此，世界上還有什麼問題不能解決的呢！

氣天日今

地區	氣溫℃	天氣	地區	氣溫℃	天氣	地區	氣溫℃	天氣
北京	-9－3	晴天	花蓮	16－23	雲陰	高雄	17－26	雲晴
台中	15－24	雲晴	台北	16－22	多雲	雪梨	18－29	多雲
約堡	13－23	多雲	巴黎	3－7	雨天	倫敦	1－3	陣雨
多倫多	-15－-9	多雲	紐約	-12－-8	多雲	洛杉磯	8－19	晴天
新加坡	25－31	陰天	東京	2－10	多雲			

昨日股市	店頭市場	美元匯率
休市	休市	休市